

HOW TO USE ATTACHMENT FOR PRESETTING

When you wish to change the presetting (the condition of automatic setting) after turning on the power switch, use the attachment for presetting in the following manner.

1. ST-3970 (TUNER)

Following switch-on of the power switch, the set will be automatically set to FM AUTO/MUTING. However, when you wish to preset it to FM MONO, AM (LW), or AIR CHECK, fit on the attachment as shown in the drawing.

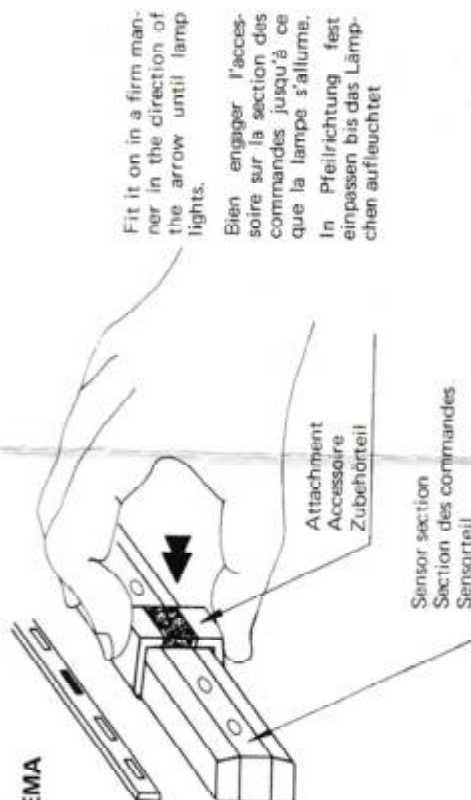
To confirm definite setting, turn the POWER switch off once, and then turn it on again. If the lamp of the place where the attachment is fit on illuminates, you are assured that the set will function as desired.

2. SA-3970 (PRE-MAIN AMPLIFIER)

This unit is designed so that, FUNCTION will be set to "TUNER" and "COPY", and MONITOR to "SOURCE". However, when you wish to set FUNCTION to either "AUX", "PHONO", "MONITOR-A" or "MONITOR-B", the attachment should be fit on as shown in the drawing.

To confirm definite setting, turn POWER switch off once, and then turn it on again. If the lamp of the place where the attachment is fit on illuminates, you are assured that the set will function as desired. Do not use the attachment for LOUDNESS, as it has no effect.

ATTACHING DIAGRAM MONTAGE DE L'ACCESSOIRE DU PREREGLAGE ANBRINGUNGSSCHEMA



Fit it on in a firm manner in the direction of the arrow until lamp lights.

Bien engager l'accessoire sur la section des commandes jusqu'à ce que la lampe s'allume.

In Pfeilrichtung fest einpassen bis das Lampchen aufleuchtet

COMMENT UTILISER L'ACCESSOIRE DU PREREGLAGE

Lorsqu'on désire changer le préreglage avec le courant établi, (fonction préreglée automatique-ment) utiliser l'accessoire du préreglage de la façon suivante:

1. ST-3970 (TUNER)

L'appareil est préreglé avec le courant établi, à FM AUTO/MUTING. Mais si on désire préregler à FM MONO, AM (LW) ou AIR CHECK (contrôle d'émission), mettre le dispositif du préreglage sur la section des commandes selon les indications données avec l'illustration ci-dessous.

Pour contrôler si le préreglage est bien fait, couper le courant et ensuite le remettre. Si la lampe s'allume à la position où se trouve le dispositif, le préreglage est bien fait.

2. SA-3970 (AMPLI PRE-PRINCIPAL)

Lorsque le courant est mis, la fonction est réglée automatiquement à tuner, et la copie et le contrôle d'écoute à la source. Mais si on désire préregler à AUX, PHONO, ou MONITOR-A ou MONITOR-B, mettre le dispositif du préreglage sur la section des commandes selon les indications données avec l'illustration ci-dessous.

Pour contrôler si le préreglage est bien fait, couper le courant et ensuite le remettre. Si la lampe s'allume à la position où se trouve le dispositif, le préreglage est bien fait. Attention! Le volume (LOUDNESS) ne fonctionne pas avec ce dispositif.

VERWENDUNG DES ZUSATZTEILS ZUR PROGRAMMVORWAHL

Wenn Sie nach Anschalten des Netzschalters die Voreinstellung (den Zustand der automatischen Programmwahl) ändern möchten, verwenden Sie das Zusatzteil zur Programmvorwahl auf folgende Weise:

1. ST-3970 (TUNER)

Durch Anschalten des Netzschalters wird das Gerät automatisch auf FM AUTO/MUTING eingestellt. Wenn Sie es aber auf FM MONO, AM (LW) oder AIR CHECK voreinstellen möchten, bringen Sie das Zusatzteil so wie in der Zeichnung veranschaulicht an. Um sich zu vergewissern, daß die Voreinstellung richtig vorgenommen ist, schalten Sie den Netzschalter einmal aus, um ihn dann wieder anzuschalten. Wenn das Lampchen an der Stelle, wo das Zubehör angebracht ist, aufleuchtet, können Sie versichert sein, daß das Gerät nach Wunsch arbeitet wird.

2. SA-3970 (VOR-ENDVERSTÄRKER)

Diese Einheit ist so konstruiert, daß FUNCTION auf "TUNER" und "COPY" und MONITOR auf "SOURCE" eingestellt wird. Falls Sie aber FUNCTION auf entweder "AUX", "PHONO", "MONITOR-A" oder "MONITOR-B" stellen möchten, sollte das Zusatzteil so angebracht werden, wie es in der Zeichnung veranschaulicht ist.

Um sich richtiger Einstellung zu vergewissern, schalten Sie den Netzschalter einmal ab, um ihn dann wieder anzudrehen. Wenn das Lampchen an der Stelle aufleuchtet, wo das Zubehör angebracht ist, wird das Gerät nach Wunsch arbeiten. Verwenden Sie nicht das Zubehörtel für LOUDNESS, da dieses keine Wirkung hat.